



Paysandú y Av. Del Libertador Brig. Gral. Lavalleja
CP: 11.100
Tel: (598) 2 900.02.31 al 33
www.miem.gub.uy
Montevideo-Uruguay

MINISTERIO DE INDUSTRIA, ENERGÍA Y MINERÍA
MINISTERIO DE ECONOMÍA Y FINANZAS

SECRETARÍA DE ESTADO

SIRVASE CITAR	
27/10	13

Montevideo, 17 ENE 2014

VISTO: lo dispuesto por el artículo 47 de la Ley N° 18.719, de 27 de diciembre de 2010;-----

RESULTANDO: que, de acuerdo a la referida norma los contratos de arrendamiento de obra que celebra la Administración con un particular, cualquiera sea su monto, deberán ser autorizados por el Poder Ejecutivo en el ámbito de la Administración Central;-----

CONSIDERANDO: I) que, se estima conveniente proceder a contratar al Sr. Ignacio José Aragone Rivoir, para brindar el servicio de consultoría en todas las facetas referentes al diseño, estructuración, preparación de documentación de procedimientos competitivos, regulación, control e implementación del Proyecto de Participación Público- Privado (PPP) en el sector naval y marítimo-portuario;-----

II) que, el Ministerio de Industria, Energía y Minería no se encuentra en condiciones materiales y técnicas para ejecutar con sus funcionarios el objeto del arriendo;-----

III) que, se ha acreditado la competencia e idoneidad del Sr. Ignacio José Aragone Rivoir para el objeto de la contratación;-----

IV) que, la Oficina Nacional del Servicio Civil, la Contaduría General de la Nación y el Tribunal de Cuentas de la República, han tomado la intervención que les compete;-----

ATENTO: a lo precedentemente expuesto y a lo previsto por el artículo 47 de la Ley N° 18.719, de 27 de diciembre de 2010; -----

-----**EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA**-----

-----**RESUELVE:**-----

1º.- Autorízase la contratación en régimen de arrendamiento de Obra, del Sr. Ignacio José ARAGONE RIVOIR, titular de la cédula de identidad Nro.

As. 004

3.302.014-4, en la Unidad Ejecutora 001 Dirección General de Secretaría del Ministerio de Industria, Energía y Minería para brindar el servicio de consultoría en todas las facetas referentes al diseño, estructuración, preparación de documentación de procedimientos competitivos, regulación, control e implementación del Proyecto de Participación Público- Privado (PPP) en el sector naval y marítimo-portuario.-----

- 2º.-** El precio del contrato será una suma total en moneda nacional de \$ 720.000.- (setecientos veinte mil pesos uruguayos) más impuestos y se atenderá con cargo al objeto del gasto 282 con financiación de Cargos Presupuestales de la Unidad Ejecutora 001 Dirección General de Secretaría (1.1), Inciso 08 Ministerio de Industria, Energía y Minería. El precio del contrato se abonará según detalle :
- a)-Informe de revisión de contrato de comodato suscrito ente Ministerio de Defensa Nacional (MDF) y la Asociación Civil Cluster Naval (ACLIN): \$ 100.000.- (cien mil pesos uruguayos) más impuestos.
 - b)-Preparación del Reglamento General de Operaciones en el Polo Industrial Naval : \$ 100.000.- (cien mil pesos uruguayos) más impuestos.
 - c)- Elaboración de un modelo de Contrato de Usuario: \$ 100.000.- más impuestos.
 - d)- Elaboración de un modelo de Convenio Interministerial: \$ 100.000.- más impuestos.
 - e) - Elaboración de un modelo de bases de procedimiento competitivo: \$ 100.000.- (cien mil pesos uruguayos) más impuestos.
 - f)- Elaboración del Reglamento General de Control de Operaciones en el Polo Naval: \$ 100.000.- (cien mil pesos uruguayos) más impuestos.
 - g) -Informe final de actividades: \$ 120.000.- (ciento veinte mil pesos uruguayos) más impuestos.-----



Paysandú y Av. Del Libertador Brig. Gral. Lavalleja
CP: 11.100
Tel: (598) 2 900.02.31 al 33
www.miem.gub.uy
Montevideo-Uruguay

SECRETARIA DE ESTADO

SIRVASE CITAR
2750/13

3º.- Pase a Recursos Humanos y División Contabilidad y Finanzas para su conocimiento, inscripción de la contratación en el Registro de Vínculos con el Estado (R.V.E.) a través del Sistema de Gestión Humana (S.G.H.) y demás efectos pertinentes.-----

IB.

JOSÉ MUJICA
Presidente de la República

SECRETARÍA DE ESTADO

SIRVASE CITAR

CONTRATO DE ARRENDAMIENTO DE OBRA.- En la ciudad de Montevideo, el día ... del mes de ... de dos mil ..., entre por una parte: el Estado : Ministerio de Industria, Energía y Minería, representado en este acto por el Esc. Horario Gustavo Fernández Di Maggio, Cédula de Identidad N° 1.110.192-0, en su calidad de Director General de Secretaría, con domicilio en Avda. Brigadier General Lavalleja 1571, de esta ciudad, por otra parte: el Sr. Ignacio José Aragone Rivoir, (quien en lo sucesivo se denominará el contratado), de nacionalidad uruguayo, titular de la cédula de identidad N° 3.302.014-4 domiciliado en Benito Blanco 643/101, quienes acuerdan y convienen en la celebración del contrato de Arrendamiento de Obra, el cual se regirá por las siguientes cláusulas:

PRIMERA: ANTECEDENTES. La presente contratación se realiza al amparo de lo dispuesto en el artículo 47 de la Ley N° 18.719 de fecha 27 de diciembre de 2010. -----

SEGUNDA: OBJETO. El objeto del contrato consiste en contar con un Consultor de amplia experiencia y trayectoria profesional nacional e internacional, para brindar el servicio de consultoría en todas las facetas referentes al diseño, estructuración, preparación de documentación de procedimientos competitivos, regulación, control e implementación del Proyecto de Participación Público- Privado (PPP) en el sector naval y marítimo-portuario.-----

TERCERA: PRODUCTOS: Para cumplir con el objeto deberá entregar los siguientes productos:

- a) Informe de revisión de contrato de comodato suscrito ente Ministerio de Defensa Nacional (MDN) y la Asociación Civil Cluster Naval (ACLIN).
- b) Reglamento General de Operaciones en el Polo Industrial Naval.
- c) Modelo de Contrato de Usuario.
- d) Modelo de Convenio Interministerial
- e) Modelo de bases de procedimiento competitivo
- f) Reglamento General de Control de Operaciones en el Polo Naval

g) Informe final de actividades.-----

CUARTA: PLAZO. El plazo es de 24 (veinticuatro) meses.-----

QUINTA: UBICACIÓN. Lugar a determinar por la Dirección General de Secretaría, en Montevideo, Uruguay.-----

SEXTA: HONORARIOS. \$ 720.000.- (*pesos uruguayos setecientos veinte mil*) más impuestos. Este Contrato de Arrendamiento de Obra será financiado con cargo a Fondos Presupuestales de la Dirección General de Secretaría (1.1.), objeto del gasto 282.

Se abonará con la entrega de cada producto y el visto bueno del supervisor, \$ 100.000.- (cien mil pesos uruguayos) más impuestos, por cada uno de los productos indicados en la Cláusula Tercera como a), b), c), d), e), y f) y \$ 120.000.- (ciento veinte mil pesos uruguayos) más impuestos, por el Informe final de actividades.-----

SEPTIMA: OBLIGACIONES DEL/ LA CONTRATADO/A:

- a) Cumplir con el objeto del presente contrato.
- b) Comunicar al Ministerio de Industria, Energía y Minería todos aquellos hechos y sugerencias que entienda pertinente.
- c) Realizar el trabajo de acuerdo a los mejores criterios técnicos aplicando las prácticas más adecuadas en la materia.
- d) Elaborar y entregar al Ministerio de Industria, Energía y Minería, los informes correspondientes a las actividades detalladas en la Cláusula TERCERA.
- e) Suministrar al Ministerio de Industria, Energía y Minería cualquier información adicional que éste razonablemente le solicite en el marco del desarrollo de su tarea.

OCTAVA: OBLIGACIONES DEL CONTRATANTE:

1. Brindar en tiempo y forma toda la información y recursos necesarios para ejecutar adecuadamente el servicio contratado.
2. Pagar el precio según se estableció en la Cláusula SEXTA.

NOVENA: RESCISIÓN. Este contrato podrá rescindirse:

Paysandú 1101, 4° piso - C.P. 11000
Tel.: (598) 2900 0231 al 33
www.miem.gub.uy
Montevideo - Uruguay

SECRETARÍA DE ESTADO

SIRVASE CITAR

- a) por fuerza mayor y/o caso fortuito debidamente comprobados;
- b) por incumplimiento de las obligaciones estipuladas, en particular, por las que se detallan a continuación y especialmente, cuando el/ la contratada/:
 - 1) No ejecute los trabajos de acuerdo con el programa de actividades descripto, sujetándose a la ética profesional y a la más estricta reserva.
 - 2) Suspenda injustificadamente la ejecución de los trabajos, o no les dispense la debida atención.
 - 3) No revea, modifique o complete los trabajos que el Ministerio de Industria, Energía y Minería no acepte.
 - 4) No haga entrega de los trabajos al Ministerio de Industria, Energía y Minería en los plazos previstos en el presente contrato.

En los casos en que haya lugar a rescisión por acaecimiento de las causales estipuladas en el literal b), el Ministerio de Industria, Energía y Minería previo a iniciar los trámites de rescisión, notificará al contratado/a tal circunstancia, intimándole el cumplimiento en un plazo de 10 días hábiles, vencido el cual se procederá a rescindir el presente Contrato por los procedimientos legales correspondientes. En cualquiera de los casos reseñados la Administración deberá abonar al contratado/a la cuota parte proporcional a los trabajos recibidos y aceptados a satisfacción.-----

DECIMA: Las partes se obligan a cumplir el presente contrato de buena fe y, en especial, actuar con dedicación y lealtad hacia la Administración. Asimismo, el contratado/a acuerda manejar confidencialmente y usar solamente para beneficio de los intereses del Gobierno de la República Oriental del Uruguay, toda la información a la que tengan acceso. La propiedad material e intelectual de toda la documentación e informes que se produzcan en el marco de este contrato y como resultado del mismo, pertenecerá al Ministerio de Industria, Energía y Minería.-----

DECIMOPRIMERA: Queda establecido, y así lo declaran las partes, que no existe subordinación laboral ni dependencia alguna entre ambas por lo establecido en el presente contrato.-----

DECIMOSEGUNDA: MULTAS. Los/las comparecientes acuerdan que cualquiera de las partes que incumpla alguna de las estipulaciones de este contrato, o que obstaculice de cualquier manera su cumplimiento en forma positiva, negativa o por mera inercia, se hará pasible de los daños y perjuicios que irroque.-----

DECIMOTERCERA: MORA. Las partes caerán en mora de pleno derecho por el sólo vencimiento de los plazos pactados o por cualquier otro hecho u omisión que implique dar, hacer o no hacer algo contrario a lo estipulado.-----

DECIMOCUARTA: DOMICILIOS ESPECIALES Y FORMA FEHACIENTE DE NOTIFICACIÓN. A todos los efectos a que diera lugar este contrato, las partes constituyen domicilios especiales en los indicados como respectivamente suyos en la comparecencia de modo que, no mediando comunicación formal a la otra parte de cualquier variación que se produzca al respecto, será considerada válida toda comunicación, notificación, intimación o similares que se practiquen mediante telegrama colacionado u otro medio idóneo que se dirija a los señalados domicilios.-----

DECIMAOQUINTA: OTORGAMIENTO. Para constancia y fiel cumplimiento, ambas partes otorgan y firman el presente contrato en dos ejemplares de idéntico tenor en lugar y fecha indicados al inicio del presente.-----

SECRETARÍA DE ESTADO

SIRVASE CITAR

CONTRATO DE ARRENDAMIENTO DE OBRA.- En la ciudad de Montevideo, el día del mes de ... de dos mil ..., entre por una parte: el Estado : Ministerio de Industria, Energía y Minería, representado en este acto por el Esc. Horario Gustavo Fernández Di Maggio, Cédula de Identidad N° 1.110.192-0, en su calidad de Director General de Secretaría, con domicilio en Avda. Brigadier General Lavalleja 1571, de esta ciudad, por otra parte: el Sr. Ignacio José Aragone Rivoir, (quien en lo sucesivo se denominará el contratado), de nacionalidad uruguayo, titular de la cédula de identidad N° 3.302.014-4 domiciliado en Benito Blanco 643/101, quienes acuerdan y convienen en la celebración del contrato de Arrendamiento de Obra, el cual se regirá por las siguientes cláusulas:

PRIMERA: ANTECEDENTES. La presente contratación se realiza al amparo de lo dispuesto en el artículo 47 de la Ley N° 18.719 de fecha 27 de diciembre de 2010. -----

SEGUNDA: OBJETO. El objeto del contrato consiste en contar con un Consultor de amplia experiencia y trayectoria profesional nacional e internacional, para brindar el servicio de consultoría en todas las facetas referentes al diseño, estructuración, preparación de documentación de procedimientos competitivos, regulación, control e implementación del Proyecto de Participación Público- Privado (PPP) en el sector naval y marítimo-portuario.-----

TERCERA: PRODUCTOS: Para cumplir con el objeto deberá entregar los siguientes productos:

- a) Informe de revisión de contrato de comodato suscrito ente Ministerio de Defensa Nacional (MDN) y la Asociación Civil Cluster Naval (ACLIN).
- b) Reglamento General de Operaciones en el Polo Industrial Naval.
- c) Modelo de Contrato de Usuario.
- d) Modelo de Convenio Interministerial
- e) Modelo de bases de procedimiento competitivo
- f) Reglamento General de Control de Operaciones en el Polo Naval

g) Informe final de actividades.-----

CUARTA: PLAZO. El plazo es de 24 (veinticuatro) meses.-----

QUINTA: UBICACIÓN. Lugar a determinar por la Dirección General de Secretaría, en Montevideo, Uruguay.-----

SEXTA: HONORARIOS. \$ 720.000.- (*pesos uruguayos setecientos veinte mil*) más impuestos. Este Contrato de Arrendamiento de Obra será financiado con cargo a Fondos Presupuestales de la Dirección General de Secretaría (1.1.), objeto del gasto 282.

Se abonará con la entrega de cada producto y el visto bueno del supervisor, \$ 100.000.- (cien mil pesos uruguayos) más impuestos, por cada uno de los productos indicados en la Cláusula Tercera como a), b), c), d), e), y f) y \$ 120.000.- (ciento veinte mil pesos uruguayos) más impuestos, por el Informe final de actividades.-----

SEPTIMA: OBLIGACIONES DEL/ LA CONTRATADO/A:

- a) Cumplir con el objeto del presente contrato.
- b) Comunicar al Ministerio de Industria, Energía y Minería todos aquellos hechos y sugerencias que entienda pertinente.
- c) Realizar el trabajo de acuerdo a los mejores criterios técnicos aplicando las prácticas más adecuadas en la materia.
- d) Elaborar y entregar al Ministerio de Industria, Energía y Minería, los informes correspondientes a las actividades detalladas en la Cláusula TERCERA.
- e) Suministrar al Ministerio de Industria, Energía y Minería cualquier información adicional que éste razonablemente le solicite en el marco del desarrollo de su tarea.

OCTAVA: OBLIGACIONES DEL CONTRATANTE:

- 1. Brindar en tiempo y forma toda la información y recursos necesarios para ejecutar adecuadamente el servicio contratado.
- 2. Pagar el precio según se estableció en la Cláusula SEXTA.

NOVENA: RESCISIÓN. Este contrato podrá rescindirse:

SECRETARÍA DE ESTADO

SÍRVASE CITAR

- a) por fuerza mayor y/o caso fortuito debidamente comprobados;
- b) por incumplimiento de las obligaciones estipuladas, en particular, por las que se detallan a continuación y especialmente, cuando el/ la contratada/:
 - 1) No ejecute los trabajos de acuerdo con el programa de actividades descrito, sujetándose a la ética profesional y a la más estricta reserva.
 - 2) Suspenda injustificadamente la ejecución de los trabajos, o no les dispense la debida atención.
 - 3) No revea, modifique o complete los trabajos que el Ministerio de Industria, Energía y Minería no acepte.
 - 4) No haga entrega de los trabajos al Ministerio de Industria, Energía y Minería en los plazos previstos en el presente contrato.

En los casos en que haya lugar a rescisión por acaecimiento de las causales estipuladas en el literal b), el Ministerio de Industria, Energía y Minería previo a iniciar los trámites de rescisión, notificará al contratado/a tal circunstancia, intimándole el cumplimiento en un plazo de 10 días hábiles, vencido el cual se procederá a rescindir el presente Contrato por los procedimientos legales correspondientes. En cualquiera de los casos reseñados la Administración deberá abonar al contratado/a la cuota parte proporcional a los trabajos recibidos y aceptados a satisfacción.-----

DECIMA: Las partes se obligan a cumplir el presente contrato de buena fe y, en especial, actuar con dedicación y lealtad hacia la Administración. Asimismo, el contratado/a acuerda manejar confidencialmente y usar solamente para beneficio de los intereses del Gobierno de la República Oriental del Uruguay, toda la información a la que tengan acceso. La propiedad material e intelectual de toda la documentación e informes que se produzcan en el marco de este contrato y como resultado del mismo, pertenecerá al Ministerio de Industria, Energía y Minería.-----

DECIMOPRIMERA: Queda establecido, y así lo declaran las partes, que no existe subordinación laboral ni dependencia alguna entre ambas por lo establecido en el presente contrato.-----

DECIMOSEGUNDA: MULTAS. Los/las comparecientes acuerdan que cualquiera de las partes que incumpla alguna de las estipulaciones de este contrato, o que obstaculice de cualquier manera su cumplimiento en forma positiva, negativa o por mera inercia, se hará pasible de los daños y perjuicios que irrogue.-----

DECIMOTERCERA: MORA. Las partes caerán en mora de pleno derecho por el sólo vencimiento de los plazos pactados o por cualquier otro hecho u omisión que implique dar, hacer o no hacer algo contrario a lo estipulado.-----

DECIMOCUARTA: DOMICILIOS ESPECIALES Y FORMA FEHACIENTE DE NOTIFICACIÓN. A todos los efectos a que diera lugar este contrato, las partes constituyen domicilios especiales en los indicados como respectivamente suyos en la comparecencia de modo que, no mediando comunicación formal a la otra parte de cualquier variación que se produzca al respecto, será considerada válida toda comunicación, notificación, intimación o similares que se practiquen mediante telegrama colacionado u otro medio idóneo que se dirija a los señalados domicilios.-----

DECIMAOQUINTA: OTORGAMIENTO. Para constancia y fiel cumplimiento, ambas partes otorgan y firman el presente contrato en dos ejemplares de idéntico tenor en lugar y fecha indicados al inicio del presente.-----